¹Und zu Mose sprach er: Steig herauf zum HERRN, du und Aaron, Nadab und Abihu und siebzig von den Ältesten Israels, und betet an von ferne. Aber Mose allein nahe sich zum HERRN und lasse jene nicht herzu nahen, und das Volk komme auch nicht zu ihm herauf. Mose kam und erzählte dem Volk alle Worte des HERRN und alle Rechte. Da antwortete alles Volk mit einer Stimme und sprachen: Alle Worte, die der HERR gesagt hat, wollen wir tun. Da schrieb Mose alle Worte des HERRN und machte sich des Morgens früh auf und baute einen Altar unten am Berge mit zwölf Säulen nach den zwölf Stämmen Israels, und sandte hin Jünglinge aus den Kindern Israel, daß sie Brandopfer darauf opferten und Dankopfer dem HERRN von Farren. Und Mose nahm die Hälfte des Blutes und tat's in ein Becken, die andere Hälfte sprengte er auf den Altar. 7Und nahm das Buch des Bundes und las es vor den Ohren des Volkes. Und da sie sprachen: Alles, was der HERR gesagt hat, das wollen wir tun und gehorchen, da nahm Mose das Blut und besprengte das Volk damit und sprach: Sehet, das ist das Blut des Bundes, den der HERR mit euch macht über allen diesen Worten. Da stiegen Mose und Aaron, Nadab und Abihu und siebzig von den Ältesten Israels hinauf¹⁰und sahen den Gott Israels. Unter seinen Füßen war es wie ein schöner Saphir und wie die Gestalt des Himmels, wenn's klar ist. 11 Und er reckte seine Hand nicht aus wider die Obersten in Israel. Und da sie Gott geschaut hatten, aßen und tranken sie. 12 Und der HERR sprach zu Mose: Komm herauf zu mir auf den Berg

ُوَقَالَ لِمُوسَى، اصْعَدْ إِلَى الرَّبِّ أَنْتَ وَهَارُونُ وَنَادَاتُ وَأَبِيهُو، وَسَبْعُونَ مِنْ شُيُوحِ إِسْرَائِيلَ، وَاسْجُدُوا مِنْ بَعِيدِ. 2وَيَقْتَرِبُ مُوسَى وَحْدَهُ ۚ إِلَى الرَّبِّ وَهُمْ لاَ يَقْتَرِبُونَ. وَأُمَّا الشَّعْبُ فَلاَ يَصْعَدْ مَعَهُ ۚ فَجَاءَ مُوسَى وَحَـدَّتَ الشُّعْبَ بِجَمِيعِ أَقْوَالِ الرَّبِّ وَجَمِيعِ الأَحْكَامِ، فَأَجَابَ جَمِيعُ الشَّعْبِ بِصَوْتِ وَاحِدٍ، كُلُّ الأَقُّوَالِ الَّتِي َ تَكَلَّمَ بِهَا الرَّابُّ نَفْعَلُ. 4فَكَتَبَ مُوسَى جَمِيعَ أَقْوَالِ الرَّابِّ. وَبَكَّرَ في الصَّبَاحِ وَبَنَى مَذْبَحاً في أَسْفَلِ الْجَبَلِ، وَاثْنَىْ عَشَرَ عَمُوداً لأَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ الاثْنَيْ عَشَرَ. 5َوَأُرْسَلَ فَتْيَانَ يَنِي إِسْرَائِيلَ فَأَصْعَدُوا مُحْرَقَاتِ وَذَبَحُوا ذَبَائِحَ سَلاَمَةِ لِلرَّبِّ مِنَ الثِّيرَانِ. ۚ فَأَخَذَ مُوسَى نِصْفَ الدَّم وَوَضَعَهُ فِي الطُّسُوسِ. وَنصْفَ الدَّم رَشُّهُ عَلَى الْمَذْنَحِ. وَأَخَذَ كَتَابَ الْعَهْدِ وَقَرَأَ فِي مَسَامِعِ الشَّعْبِ. فَقَالُوا، كُلُّ مَا تَكَلَّمَ بِهِ الرَّتُّ نَفْعَلُ وَنَسْمَعُ لَهُ. 8وَأَخَذَ مُوسَى الدَّمَ وَرَشَّ عَلَى الشُّعْبِ وَقَالَ، هُوَذَا دَمُ الْعَهْدِ الَّذِي قَطَعَهُ الرَّبُّ مَعَكُمْ عَلَى جَمِيعِ هَذِهِ الأَقْوَالِ. فُتُمَّ صَعِدَ مُوسَى وَهَارُونُ وَنَادَابُ وَأُبِيهُو وَسَبْعُونَ مِنْ شُيُوحِ إِسْرَائِيلَ، 10 وَرَأُوْا إِلَهَ إِسْرَائِيلَ، وَتَحْتَ رِجْلَيْهِ شِبْهُ صَنْعَةٍ مِنَ الْعَقِيقِ الأَزْرَقِ اَلشَّفَّاف، وَكَذَات السَّمَاءِ في النَّقَاوَة.11 وَلَكنَّهُ لَمْ يَمُدُّ يَـدَهُ إِلَى أَشْرَافِ بَنِي إِسْرَائِيلَ. فَرَأُوْا اللَّـهَ وَأَكَلُـوا وَشَرِبُوا. 12 وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى، اصْعَدْ إِلَيَّ إِلَى الْجَبَلِ وَكُنْ هُنَاكَ، فَأَعْطِيَكَ لَوْحَى الْحِجَارَةِ وَالشَّرِيعَةِ وَالْوَصِيَّةِ الَّتِي كَتَبْتُهَا لِتَعْلِيمِهِمْ.¹³فَقَامَ مُوسَى وَيَشُوعُ خَادمُهُ. وَصَعِدَ مُوسَى إِلَى جَبَلِ اللَّهِ. 14وَأُمَّا الشَّيُوخُ فَقَالَ لَهُمُ، اجْلِسُوا لَنَا هَهُنَا حَتَّى نَرْجِعَ إِلَيْكُمْ. وَهُوَذَا هَارُونُ وَحُورُ مَعَكُمْ. فَمَنْ كَانَ صَاحِبَ دَعْوَى فَلْيَتَقَدَّمْ إِلَيْهِمَا 5ُ فَصَعِدَ مُوسَى إِلَى الْجَبَل، فَغَطَّى السَّحَابُ الْجَبَلَ، 16وَحَلُّ مَجْدُ الرَّبِّ عَلَى جَبَلِ سَينَاءَ وَغَطَّاهُ السَّحَابُ سَتَّةَ أَيَّامٍ. وَفي الْيَوْمِ السَّابِعِ دُعِيَ مُوسَى مِنْ وَسِطِ السَّحَابِ. 1⁷ُوكَانَ مَنْظَرُ مَجْدِ الرَّبِّ كَنَارِ آكِلَةِ عَلَى رَأْسِ الْجَبَلِ أَمَامَ غُيُونِ بَنِي إِسْرَائِيلَ. ¹⁸َوَدَخَلَ مُوسَى فِي وَسَطِ السَّحَابِ وَصَعِدَ إِلَى َالْجَبَلِ. وَكَانَ مُوسَى فِي الْجَبَلِ أُرْبَعِينَ نَهَاراً وَأُرْبَعِينَ لَيْلَةً.

Exodus 24

und bleib daselbst, daß ich dir gebe steinerne Tafeln und Gesetze und Gebote, die ich geschrieben habe, die du sie lehren sollst. 13 Da machte sich Mose auf mit seinem Diener Josua und stieg auf den Berg Gottes¹⁴und sprach zu den Ältesten: Bleibet hier, bis wir wieder zu euch kommen. Siehe, Aaron und Hur sind bei euch; hat jemand eine Sache, der komme vor dieselben. 15 Da nun Mose auf den Berg kam, bedeckte eine Wolke den Berg, ¹⁶und die Herrlichkeit des HERRN wohnte auf dem Berge Sinai und deckte ihn mit der Wolke sechs Tage, und er rief Mose am siebenten Tage aus der Wolke. 17 Und das Ansehen der Herrlichkeit des HERRN war wie ein verzehrendes Feuer auf der Spitze des Berges vor den Kindern Israel. 18 Und Mose ging mitten in die Wolke und stieg auf den Berg und blieb auf dem Berg vierzig Tage und vierzig Nächte.